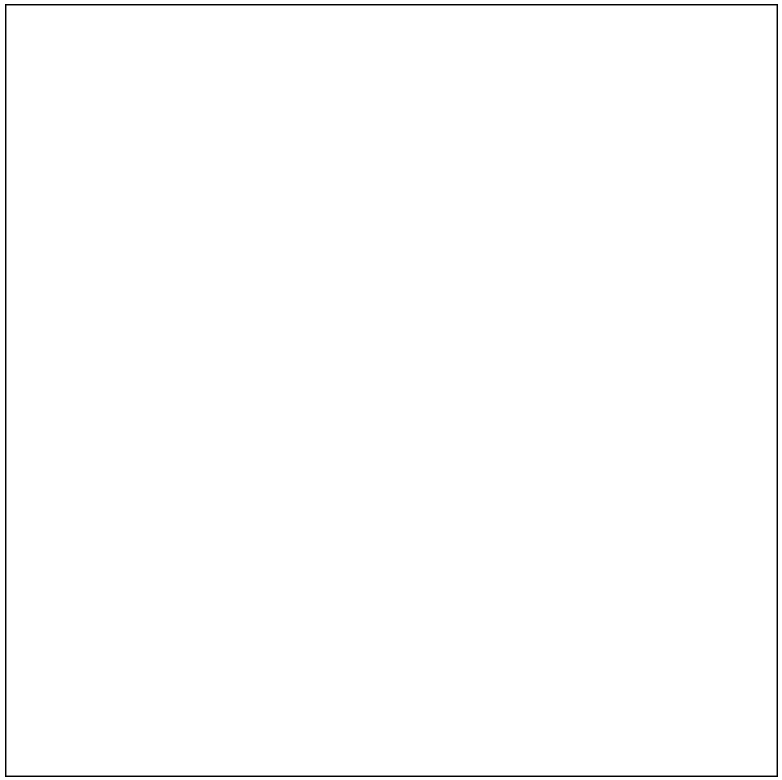
Tingi i krowy

Tingi og kyrne

Ingrid Schechter
Ingrid Schechter
Aleksandra Migorska

polsk / nynorsk
nivå 2

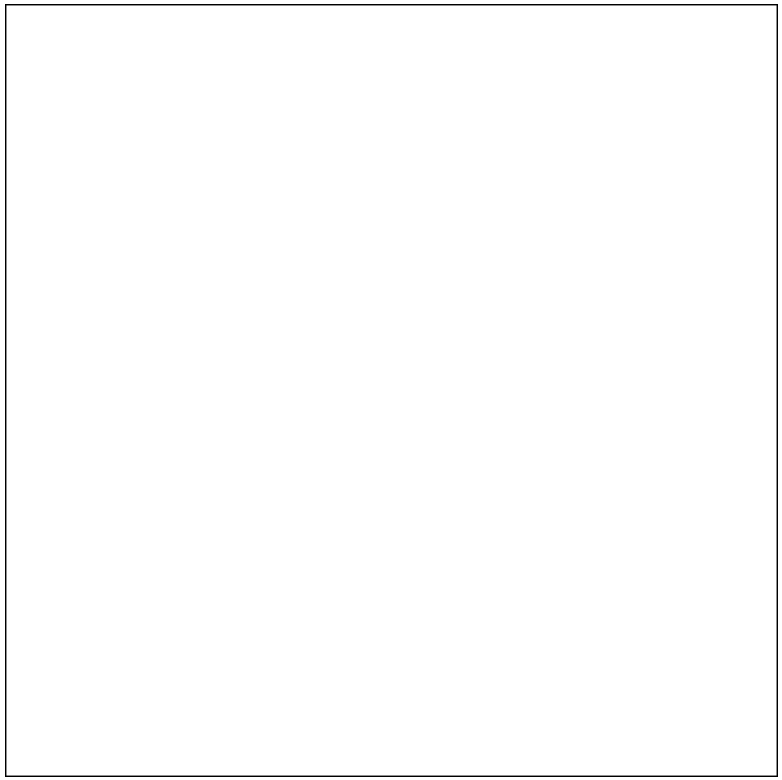
(uten bilder)



Tingi mieszkał z babcią.

. . .

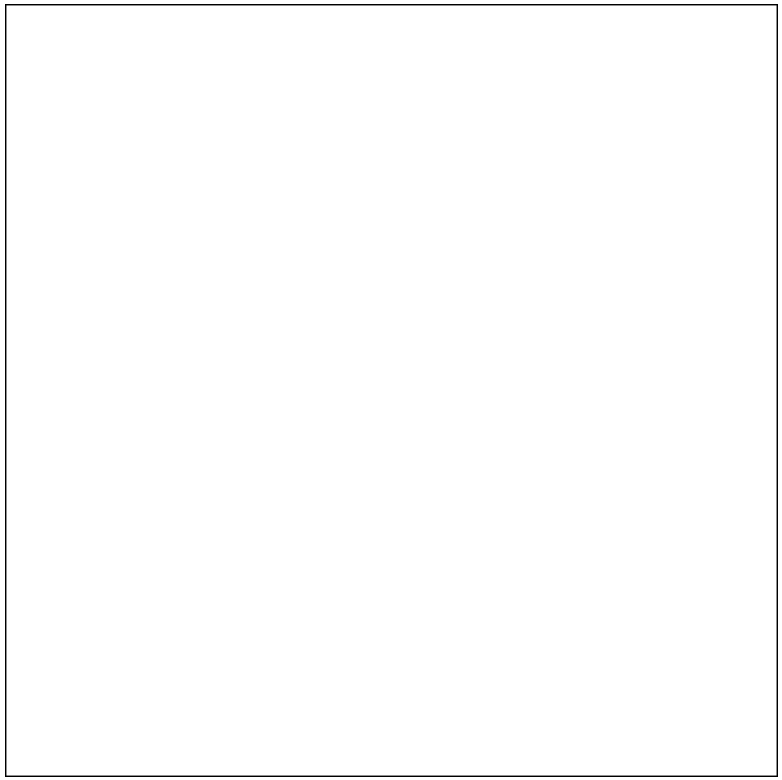
Tingi budde saman med bestemor si.



Razem z babcią, chłopiec opiekował się krowami.

. . .

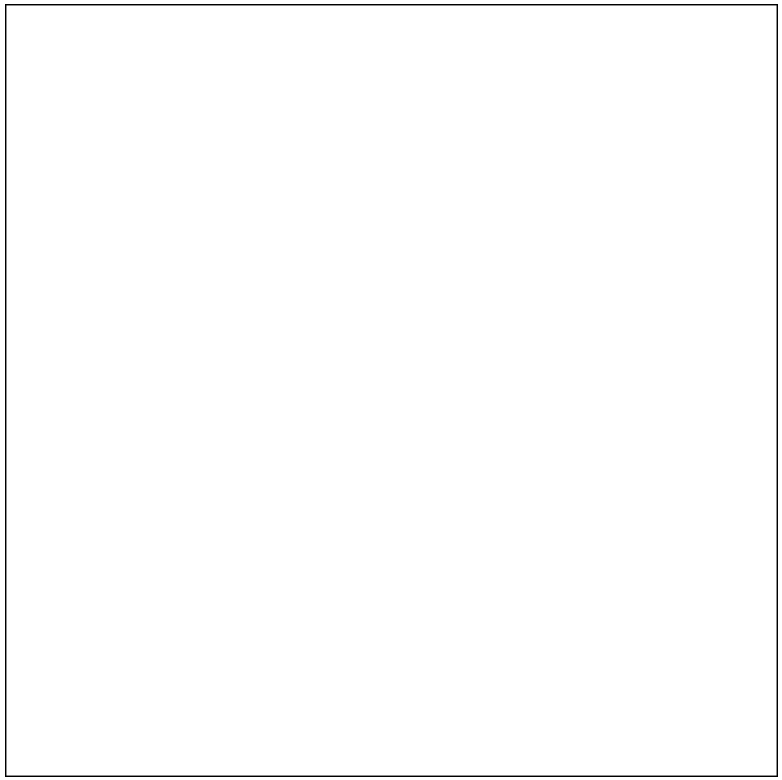
Han brukte å passa på kyrne med henne.



Pewnego dnia zjawili się żołnierze.

. . .

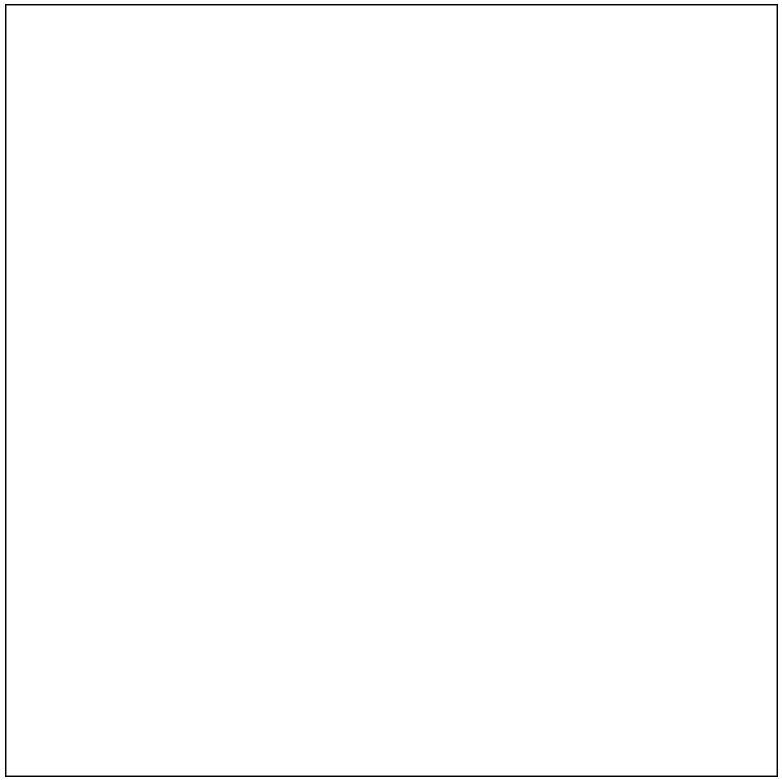
Ein dag kom soldatane.



Zabrali wszystkie krowy.

. . .

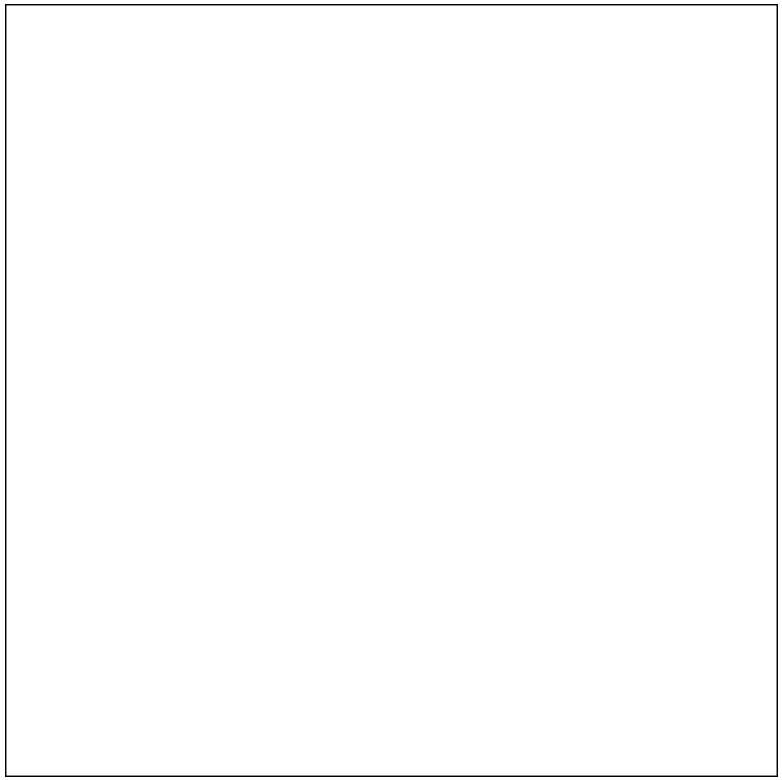
Dei tok kyrne.



Tingi razem z babcią uciekli, aby się ukryć.

. . .

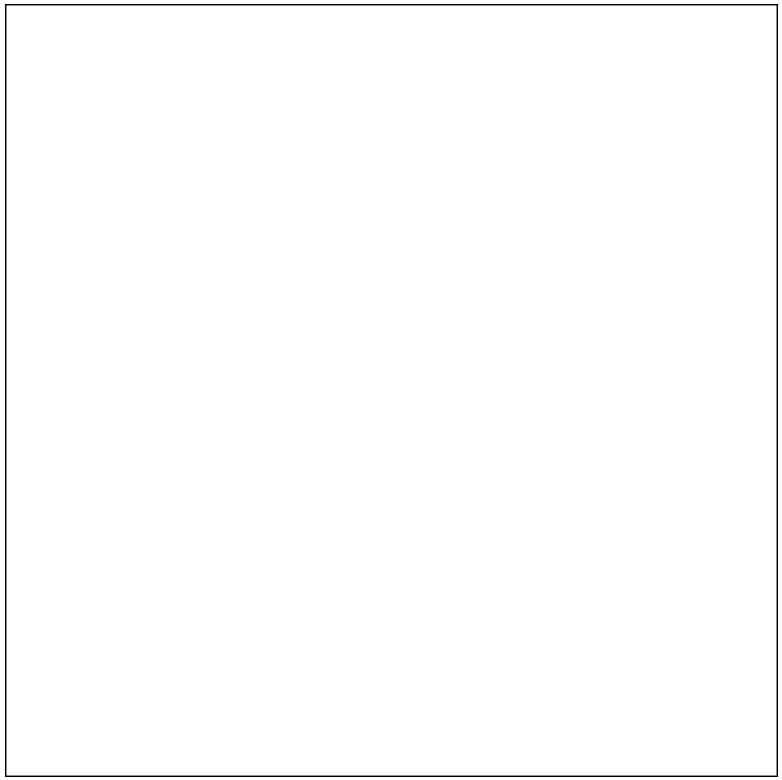
Tingi og bestemor hans sprang og gøymde seg.



Ukrywali się w buszu aż do zmroku.

. . .

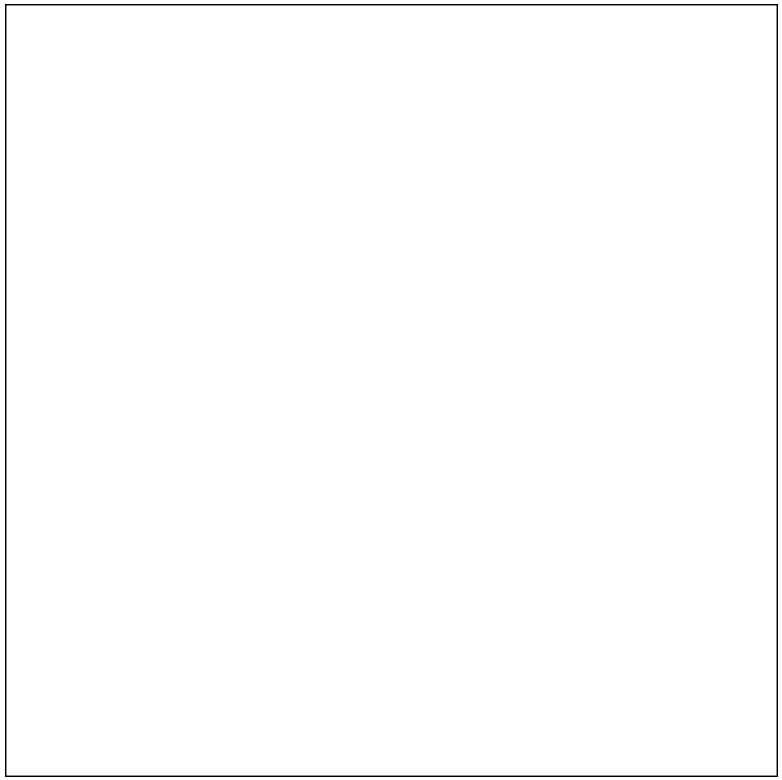
Dei gøymde seg i skogen til natta kom.



Wtedy wrócili żołnierze.

. . .

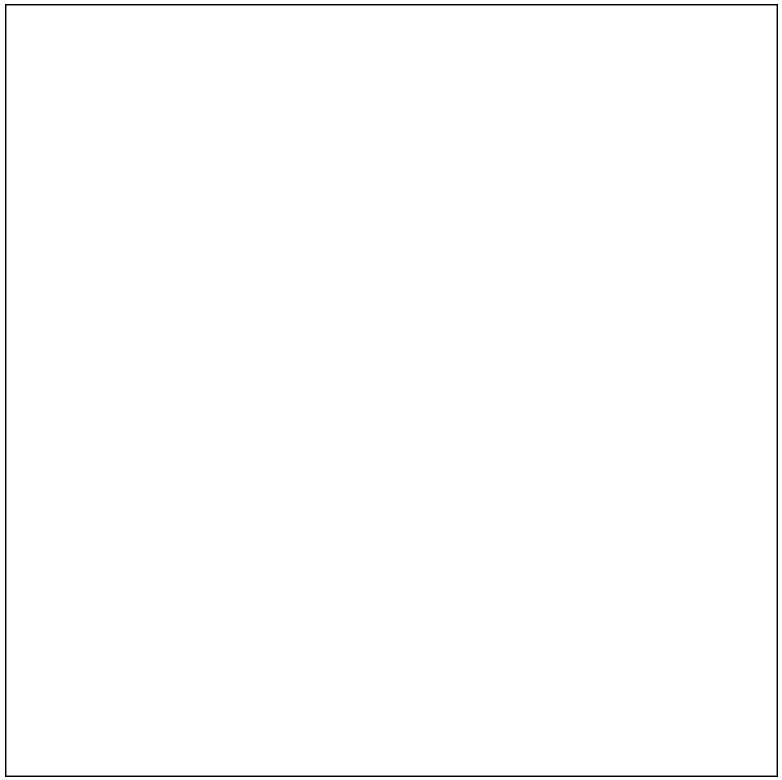
Då kom soldatane tilbake.



Babcia ukryła wnuczka pod liśćmi.

. . .

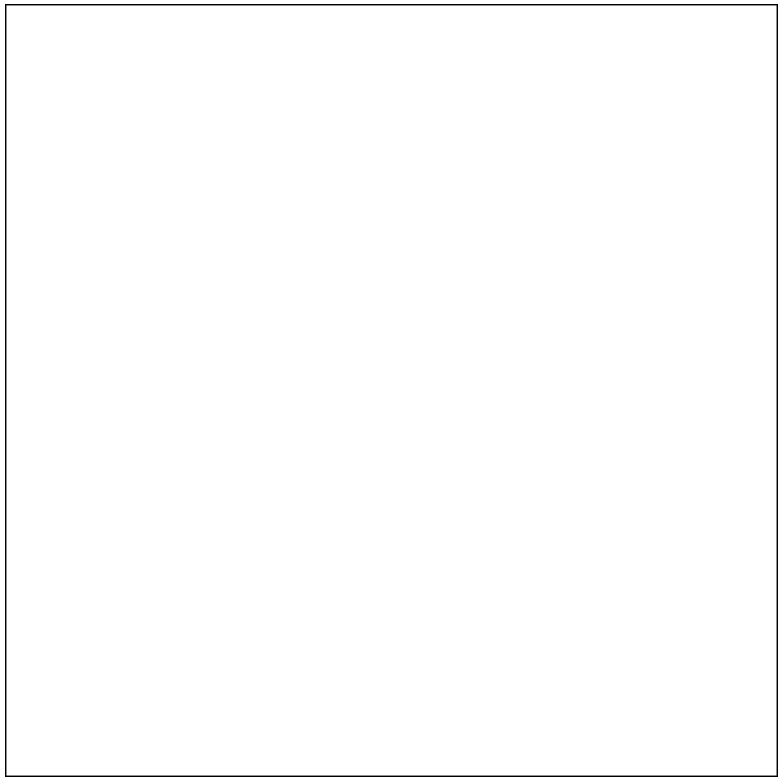
Bestemor gøymde Tingi under blada.



Jeden z żołnierzy postawił na chłopcu stopę, ale Tingi nie wydał z siebie żadnego dźwięku.

. . .

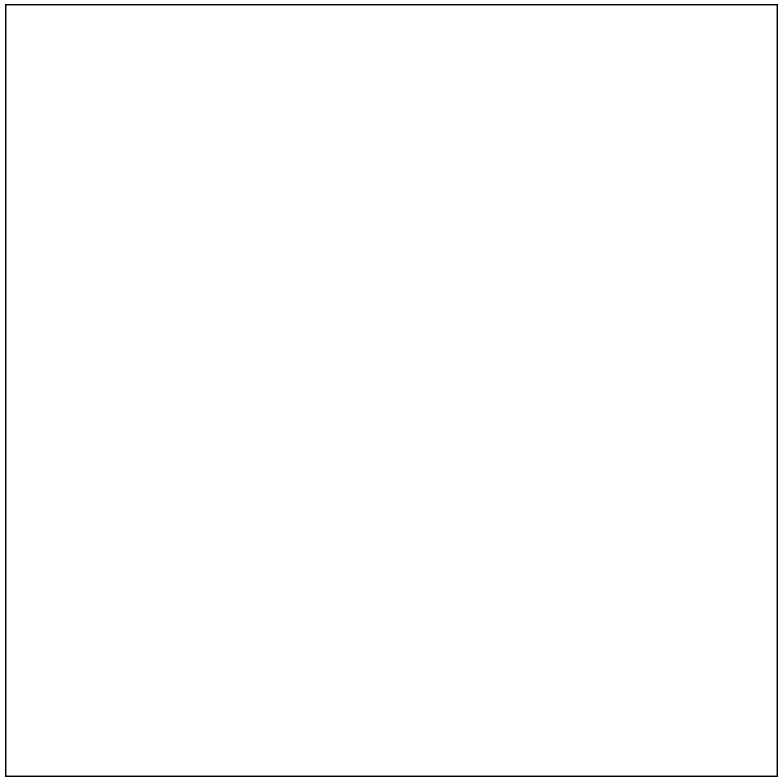
Ein av soldatane sat foten rett på han, men han sa ikkje eit ord.



Kiedy było wystarczająco bezpiecznie, Tingi wraz z babcią opuścili kryjówkę.

. . .

Då det var trygt, kom Tingi og bestemor hans ut.



Ostrożnie i po cichu wrócili do domu.

. . .

Dei sneik seg stille heim.

Barnebøker for Norge

barneboker.no

Tingi i krowy

Tingi og kyrne

Skrevet av: Ingrid Schechter
Illustret av: Ingrid Schechter
Oversatt av: Aleksandra Migorska (pl), Espen Stranger-Johannessen, Martine Rørstad Sand (nn)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons
Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens.